

Tłumaczenie poświadczone z języka angielskiego

[Tłumaczenie elektronicznego dokumentu sporządzonego na 3 stronach. Tłumaczenie zgodne z dokumentem źródłowym.]

[strona 1 z 3]

Druga zmiana procedur rezerwowych dot. regionu wyznaczania zdolności przesyłowych CORE zgodnie z art. 44 rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1222 z dnia 24 lipca 2015 r. ustanawiającego wytyczne dotyczące alokacji zdolności przesyłowych i zarządzania ograniczeniami przesyłowymi

Cel:	[niezaznaczone pole wyboru] projekt metody [zaznaczone pole wyboru] do zatwierdzenia przez krajowy organ regulacyjny	[niezaznaczone pole wyboru] do publicznych konsultacji [niezaznaczone pole wyboru] do publikacji ostatecznej wersji
Status:	[niezaznaczone pole wyboru] projekt	[zaznaczone pole wyboru] wersja ostateczna
Zatwierdzenie przez operatora systemu przesyłowego:	[niezaznaczone pole wyboru] do zatwierdzenia	[zaznaczone pole wyboru] zatwierdzona
Zatwierdzenie przez krajowy organ regulacyjny:	[zaznaczone pole wyboru] oczekuje	[niezaznaczone pole wyboru] zatwierdzona

[grafika]

[strona 2 z 3]

Operatorzy Systemu Przesyłowego (dalej „OSP”) regionu Wyznaczania Zdolności Przesyłowych Core (dalej: „CCR Core”), uwzględniając poniższe

Motywy

- (1) Decyzja ACER nr 10/2018 z dnia 27 września 2018 roku zatwierdzająca CCR Core zgodnie z art. 44 rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1222 z dnia 24 lipca 2015 r. ustanawiającego wytyczne dotyczące alokacji zdolności przesyłowych i zarządzania ograniczeniami przesyłowymi (Rozporządzenie CACM);
- (2) Wszyscy europejscy OSP dążą do ujednoczenia regulaminu alokacji rezerwowej na wszystkich granicach europejskich obszarów rynkowych, w przypadku gdzie jest on stosowany jako rozwiązanie rezerwowe, gdy jednolite łączenie rynków dnia następnego (SDAC) nie generuje

wyników łączenia rynków. Proces ten prowadzi do konieczności zmiany procedur rezerwowych CCR Core oraz Regionalnego Regulaminu Alokacji Rezerwowych załączonego do procedur rezerwowych CCR Core.

- (3) Wspólny Komitet Sterujący SDAC podjął decyzję o zmianie terminów operacyjnych w ramach jednolitego łączenia rynków dnia następnego w celu zwiększenia okna czasowego dla bieżących procesów i zarządzania sprawami związanymi z Algorytmem Łączenia Europejskich Rynków. W wyniku przesunięcia terminów operacyjnych ostateczny termin oddzielenia rynku, a tym samym termin publikacji wyników aukcji rezerwowej, zostanie przesunięty z D-1 14:00 na D-1 14:20.
- (4) Niniejsza druga zmiana procedur rezerwowych CCR Core nie zmienia wpływu uprzednio zatwierdzonych procedur rezerwowych CCR Core na cele Rozporządzenia CACM. Ocena wpływu na cele Rozporządzenia CACM zawarta we wcześniej zatwierdzonych procedurach rezerwowych CCR Core zachowuje zatem ważność również dla tej zmiany;

OSP Core opracowali poniższą drugą zmianę procedur CCR Core;

[strona 3 z 3]

Artykuł 1

Zmiany w części głównej procedur rezerwowych CCR Core

W art. 4 ust. 5 procedur rezerwowych CCR Core zwrot „14:00 czasu środkowoeuropejskiego” zastępuje się zwrotem „14:20 czasu środkowoeuropejskiego”, a przedmiotowy artykuł otrzymuje następujące brzmienie:

„5. Odpowiedni operator platformy alokacji publikuje na stronie internetowej platformy alokacji wyniki aukcji rezerwowej niezwłocznie po ostatecznym zadeklarowaniu przez MCO oddzielenia rynków dnia następnego, lecz nie później niż o godz. 14:20 czasu środkowoeuropejskiego w dniu poprzedzającym dzień dostawy.”

Artykuł 2

Zmiany w załączniku do procedur rezerwowych CCR Core

Regionalny Regulamin Alokacji Rezerwowej załączony do niniejszych procedur rezerwowych CCR Core zastępuje się Regionalnym Regulaminem Alokacji Rezerwowej załączonym do niniejszej drugiej zmiany procedur rezerwowych CCR Core.

Artykuł 3

Publikacja i wdrożenie procedur rezerwowych

- (5) OSP Core opublikują drugą zmianę procedur rezerwowych CCR Core, bez zbędnej zwłoki, po podjęciu decyzji przez właściwe krajowe organy regulacyjne zgodnie z art. 9 ust. 8 Rozporządzenia CACM.
- (6) Druga zmiana procedur rezerwowych CCR Core będzie stosowana od dnia rozpoczęcia obowiązywania zmienionych terminów operacyjnych jednolitego łączenia rynków dnia następnego, a najpóźniej przed upływem sześciu miesięcy od daty rozpoczęcia łączenia rynków dnia następnego Core zgodnie z Metodą wyznaczania zdolności przesyłowych rynku dnia następnego Regionu wyznaczania zdolności przesyłowych Core. Informacja o rozpoczęciu stosowania nowych terminów operacyjnych jednolitego łączenia rynków dnia następnego zostanie opublikowana na stronie internetowej operatora platformy alokacji jeden miesiąc przed rozpoczęciem ich

obowiązywania.

- (7) Załączony Regulamin Alokacji Rezerwowej zostanie opublikowany na stronach internetowych poszczególnych OSP Core oraz na stronie internetowej operatora platformy alokacji bez zbędnej zwłoki po podjęciu decyzji przez właściwe krajowe organy regulacyjne zgodnie z art. 9 ust. 8 Rozporządzenia CACM.

Artykuł 4

Wejście w życie

Niniejsza druga zmiana procedur rezerwowych OSP Core wchodzi w życie z dniem jej zatwierdzenia przez właściwe krajowe organy regulacyjne zgodnie z art. 9 ust. 8 Rozporządzenia CACM.

[koniec tłumaczenia]

Rep. 380/2022

Ja, niżej podpisana Marta Anna van der Hoeven, tłumacz przysięgły języka angielskiego zarejestrowana w Ministerstwie Sprawiedliwości na oficjalnej liście tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/6077/05 niniejszym potwierdzam, iż powyższy tekst jest wiernym tłumaczeniem dokumentu sporządzonego w języku angielskim.

Warszawa, dnia 17 marca 2022 r.